

انشاء الفواتير بوابة الموردين الإلكترونية الدليل التدريبي 2

2.0

هذه الوثيقة مصنفة على أنها "علامة تصنيف الوثيقة"

حقوق النسخ © دبي الرقمية 2024، جميع الحقوق محفوظة

لا يجوز استنساخ أو نقل أي جزء من هذا العمل بأي شكل أو بأية وسيلة، سواء كانت إلكترونية أو يدوية أو من خلال التصوير أو التسجيل أو أي نظام لتخزين المعلومات واسترجاعها، من غير إذن خطي مسبق من دبي الرقمية.



مراقبة الوثيقة

سجل الوثيقة

الوصف	المؤلف	الإصدار	التاريخ
مستند جديد	لطيفة صقر النعيمي	2.0	11-06-2024

قائمة التوزيع

الجهة	المسمى الوظيفي	الاسم
دبي الرقمية	-	قسم إدارة التدريب
دبي الرقمية	_	فريق نظم إدارة التزود وصيانة الممتلكات

اعتماد الوثيقة

التوقيع	المسمَّن الوظيغي	الاسم	التاريخ
	مدير قسم نظم إدارة التزود وصيانة الممتلكات	علياء عبيد الزعابي	14-06-2024



فهرس المحتويات

4	الدخول إلى النظام	1
6	انشاء فاتورة	2
16	للتواصل	3



1 الدخول إلى النظام

- ادخل اسم المستخدم وكلمة السر المعطاة من مسئول النظام او من البريد الالكتروني
 - ۲. اضغط على تسجيل الدخول



- في حال نسيان كلمة المرور ، يرجى الضغط على "نسيت كلمة السر"
- ادخل اسم المستخدم أو عنوان البريد الالكتروني المرتبط بالحساب

دبــــي الذكية SMART DUBAI =
المساعدة في تسجيل الدخول
* تشیر إلى حقل مطلوب
هل نسيت كلمة السر؟
أدخل اسم المستخدم الخاص بك وسيتم إرسال الإرشادات الخاصة بكيفية إعادة تعيين كلمة السر إليك عبر البريد الإلكتروني اسم المستخدم
هل نسيت اسم المستخدم
أدخل عنوان البريد الإلكتروني المرتبط بالحساب الخاص بك، وسيتم إرسال اسم المستخدم إليك عبر البريد الإلكتروني بريد إلكتروني بريد إلكتروني
(firstLast@domain.com (لعلى سبيل المثال)



بعد ارسال الطلب سيتم ارسال رسالة الكترونية على عنوان البريد المسجل عن كيفية إعادة تعيين
 كلمة المرور للدخول إلى نظام الموردين

	تغيير كلمة السر
* كلمة السر الحالية	
خ كلمة السر الجديدة	
* إعداة إدخال كلمة السر الجديدة	
يجب أن تكون كلمة السر على الأقل 8 حرف طولاً	
مطلوب	 للإشارة إلى حقل

وبذلك سوف تذهب إلى تدخل على البوابة الموردين الالكترونية. في حين دخولكم إلى النظام، يجب تتبع الشاشة ادناه لفتح الصفحة الرئيسة للموردين (Home Page)

iSupplier Portal		🏫 ★ 🌞 🥵 Logged in As LATIFA.ALN
Full Navigator	Search	۹ 🖬 🔺
Click for Full Navigator	GRP iSupplier Portal	^
Favourites		
Menu		
Preferences		Sourcing
Help		Home Page
Logout		Supplier Registration and Renewal Page
		Bank Guarantee Request
		Bank Guarantee Release
		Bank Guarantee Inquiry
		Supplier Digital Certificate
		Entity Evaluation



2 انشاء فاتورة

ı. افتح صفحة "المالية"

			التقييمات	الإدارة	المالية	الشحنات	الطلبات	الصفحة الرئيسية للمُورِّد		
			هاب	i i			~	بحث رقم أمر الشراء		
الطلبات								🄳 التبليغات		
 أوامر الشراء تاريخ الشراء 	القائمة الكاملة							-⇔ ≥ ≅		
الشحنات	التاريخ ▲ 21:45:45 17-06-2020		FYI: Public RFQ 4342	52 - Test	t Published	for Catego	ry Business	الموضوع Solution Software		
 إشعارات الشحن مقدمًا 	21:41:00 09-06-2020	FYI: Public RFQ 43125	5 - Test for Local Product	- 1 stage	Published	for Catego	ry Business Solution Software			
الاستلام	21:38:43 09-06-2020	FYI: Public RFQ 43125	54 - test for Local product	- 2 stage	Published	for Catego	gory Business Solution Software			
• الاستلام	21:36:35 04-06-2020	FYI: Public RFQ 386281 -	TestAnnual Maintenance	Contract	for Analyt Cate	ical Equipm gory Labora	ent/Instrur atory Equip	ment Published for ment Maintenance		
• المرتجعات	09:40:37 13-01-2020				لأمنك	B يتطلب قبو	lanket Rele	ase 41901729-2,0		
الفواتير										
• الفواتير الدفيمات							مر	1 لمحة عن الأوا		

٢. الشاشة تظهر الاختيارات التلقائية لإنشاء الفاتورة. في اعلى الصفحة، اضغط على "ذهاب"

		التقييمات	المالية الإدارة	الطلبات الشحنات	الصفحة الرئيسية للمُورِّد
				اتير عرض المدفوعات	تكوين فواتير 🚽 عرض الفو
تكوين فاتورة بأمر شراء					إجراءات الفاتورة
					بحث
				بر حساس لحالة الأحرف	رجاء ملاحظة أن البحث غي
		رقم أمر الشراء	.DUNES S	STORAGE SYSTEMS L.L.	المورد C
		قيمة الفاتورة			رقم الفاتورة
		تاريخ الفاتورة إلى			تاريخ الفاتورة من
		العملة		(2020-06-29:]	موقف الفاتورة
				ذهاب مسح	
					- 🗘 🔁 🗶
ب سحب إلغاء تحديث عرض المرفقات	أمر الشراء الموقف	قيمة الفاتورة	رمز عملة الفاتورة	تاريخ الفاتورة	رقم الفاتورة
					لم يتم إجراء بحث



٣. ابحث باستخدام رقم أمر الشراء

من 4 إلتالي	ت؟وين فاتورة: أوامر الشراء الغاه الخطوة 1 من 4 التالي											
	Click Here for VAT Rules of TAX Invoice Creation as per The UAE VAT Regime											
	بحث											
	Dear Supplier,											
<u>Go back to t</u>	بالاستهادي الاستوريس الاستوريس الاستوريس الاستوريس الموال الدفعات المقدمة أو التمويل الدفعات المقدمة أو التمويل										<u>الows:</u> u still <u>vai.ae)</u> رجاء ملاء	
							- Ⅲ - ☆ ∂		لى الفاتورة	لأصناف: إضافة إ	تحديد ال	
										لكل عدم الاختيار	اختيار ال	
الانظيم 🔺	شحن إلى	العملة 🛦	سعر الوحدة	محرر له فاتورة	مُستلم	المطلوبة	بيان الصنف	الشحنة 🛋	السطر 🔻	رقم أمر الشراء 🔺	اختيار	
دائرة السياحة و ا التجارى	DTCM Head Office	AED	980.03277	0	0	1	DTCM HO 2020- Onelan Digital Signage Proposal-System Configuration	1	4	42000967		

قم باختيار سطور امر الشراء المراد انشاء الفاتورة واضغط "التالي"

								4200096	الشراء 57	رقم أمر
									الشراء	تاريخ أمر
								(2020-06-29 :	(مثال	
								ستثنى 🗸	تمويل مس	الدفعات المقدمة أو اا
							مسح	ذهاب		
							- Ⅲ - ✿ (🗉 😂 🖾 I	لى الفاتورة	تحديد الأصناف: إضافة إ
										اختيار الكل عدم الاختيار
التنظيم 🔺	شحن إلى	العملة 🔺	سعر الوحدة	محرر له فاتورة	مُستلم	المطلوبة	بيان الصنف	الشحنة 🔺	السطر 🔻	اختيار رقم أمر الشراء 🔺
دائرة السياحة و ا	DTCM Head	AED	980.03277	0	0	1	DTCM HO 2020- Onelan Digital Signage Proposal-System	1	4	42000967
التجارى	Office						Configuration			
<										>
			_							
ل اتال	م 1 مَولَّحُظُورًا	الغار								
Quat +0										



- التفاصيل أوامر الشراء مراجعة وتقديم إدارة الضرائب للخلف الخطوة 2 من 4 التالي تكوين فاتورة: التفاصيل * تشیر إلى حقل مطلوب الفاتورة المورد * رقم الفاتورة * المورد DUNES STORAGE SYSTEMS L.L.C معرف دافع الضريبة * تاريخ الفاتورة 29-06-2020 Q * التحويل النقدي إلى ~ نوع الفاتورة فاتورة العنوان العملة AED Q التحويل النقدي إلى حساب البنك بیان الفاتورة $\hat{}$ معرف التحويل النقدي الفريد رقم تدقيق التحويل النقدي المرفق لاشيء إضافة... .Please try to group all the attachmnets in one single file* العميل Q * معرف دافع ضريبة العميل SYS12047 اسم العميل Department of Tourism & Commerce Marketing
- ٥. ستظهر امامك شاشة البيانات لأمر الشراء

يجب إضافة بيانات التحويل النقدي. اضغط على زر البحث

ملاحظة: في حالة عدم وجود حساب للتحويل النقدي أو معلومات خاطئة، يرجى التواصل مـ6 الدائرة المسؤولة لأمر الشراء

		المورد
.DUNES	STORAGE SYSTEMS LLC المورد	
	معرف دافع الضريبة	
Qk	 التحويل النقدي إلى 	
	العنوان	
Q 🛛	التحويل النقدي إلى حساب البنك	
	معرف التحويل النقدي الفريد	
	رقم تدقيق التحويل النقدي	

ا. ستُفتح شاشة البحث والاختيار للتحويل النقدي. اضغط على "انتقال" لإظهار النتائج



آ. قم باختيار التحويل النقدي.

إلغاء اختيار			حديد: التحويل النقدي إلى	البحث والت					
بحث									
	في الحقل النصي, ثم اختر زر "ذهاب"	م بإدخال بعض الحروف	لبند, اختر بند البحث من القائمة وق	للبحث عن ا					
	انتقال		التحويل النقدي إلى 🗸	ېحث حسب					
				النتائج					
التنظيم	العنوان	التحويل النقدي إلى 🔺	المورد 🔺	اختیار اختیار سریع					
دائرة السياحة و التسويق التجارى	مكتب ملك خاص - بردبي - الصفوح DUBAI DUBAI 1184	DUBAI - DTCM	DUNES STORAGE .SYSTEMS L.L.C	# •					

ر من قائمة القيم 🤔	Inte - البحث والاختيا	rnet Explorer	_		\times
إل <u>غ</u> اء اختيار		دي إلى	التحويل النق	والتحديد:	البحث
					بحث
	ر زر "ذهاب"	ن القائمة وقم بإدخال بعض الحروف في الحقل النصي, ثم اختر	فتر بند البحث مر	ف عن البند, ا	للبحث
		انتقال	يل النقدي إلى 🖌	حسب التحو	بحث ا
					النتائج
التنظيم	العنوان	التحويل النقدي إلى	-	اختيار المورد سريع	اختيار
				لم يتم	
				إجراء بحث	

				المورد
.C	OUNES STORAGE	SYSTEMS L.L.C	* المورد	
			معرف دافع الضريبة	
(Q _ x	DUBAI - DTCM	🝍 التحويل النقدي إلى	
DUBAI DUBAI 118	- بردبي - الصفوح 84	مکتب ملك خاص ۰	العنوان	
(2		التحويل النقدى الى حساب البنك	

٣. قم بإدخال بيانات الفاتورة مثل رقم الفاتورة، تاريخ الفاتورة، وبيان الفاتورة <u>ملاحظة</u>: الفاتورة التي يتم إدخالها عن طريق بوابة الموردين الالكترونية تسمح بإنشاء الفواتير فقط.



نوع الفاتورة:

- فاتورة: قم باختيار هذا النوع في حالة استحقاقكم للمبلغ
- اشعار دائن: قم باختيار هذا النوع في حالة تقليل مستحقاتكم لدى الدائرة

		الفاتورة
	× 202006189 رقم الفاتورة	
	تاريخ الفاتورة 25-06-2020 📰	
	(2020-06-29:مَال (2020-06-29) (مَعَال (2020-06-29) (مَعَال (2020-06-29) (مَعَال (2020-06-29) (2020-06) (2	
	لوع العادورة	
^	بیان الفاتورة 🕴 Installation Batch	
~		
قات إضافة	المرفق قائمة المرذ	
	.Please try to group all the attachmnets in one	single file*

- شروط رقم الفاتورة:
- يجب عدم استخدام أحرف خاصة
- لا يزيد عن٥٠ حرفًا بحد أقصى بما في ذلك المسافات
- ان يكون رقم فريد. لا يجوز إعادة استخدام أرقام الغواتير التي تم إدخالها في بوابة الموردين

.

.

.

- شروط بيان الفاتورة:
- لا يزيد عن٢٤٠ حرفًا
- یجب عدم استخدام أحرف خاصة
 - •
 - شروط تاريخ الفاتورة:
- DD–MMM–YYYY
 طريقة كتابة التاريخ كالتالي: DD–MMM–YYYY



قم باختيار الكمية المراد انشاء الفاتورة لها.

ملاحظة: لا يمكن تعديل سعر الوحدة حيث انه السعر المتفق عليه من امر الشراء

الينود										
I 🗤 🔂 🔁 🕱										
رقم أمر السطر ال الشراء	رقم الشحنة الص	رقم الصنف	بيان الصنف	رقم صنف المورد	شحن إلى	الكمية المتاحة	* الكمية	سعر الوحدة	وحدة القياس	المبلغ
1 4 42000967	1	1	DTCM HO 2020- Onelan Digital Signage Proposal-System Configuration		DTCM Head Office	1	1	980.03	Each	980.03

0. الشحن والتداول: اذا كان هناك مصروفات إضافية، قم باختيار نوع المصروفات وإضافة المبلغ وشرح كافي لنوع المصروف. يمكنك إضافة أكثر من مصروف.

		شحن وتداول
		III ▼✿ ⊇ ☎ 🕱 🛄
بيان	المبلغ	نوع المصروفات
		أجر الشحن مكترعات

بعد ادخال جميع أسطر المصروفات، قم بتحديث قيمة الفاتورة

			شحن وتداول
			🎟 🔻 🗖 🔁 🧮 🗮
	البيان	المبلغ	نوع المصروفات
×	توصيل	35	أجر الشحن 🗸

٧. اضغط على "التالي" في أسفل الصفحة لتحديث البيانات الضريبية

						Office	
						<u>.Ple</u>	ease ignore (
نالي	من 4 الت	لخطوة 2	للخل <u>ف</u> ا	إلغاء			



الضريبة UAE VAT	رمز موقف الضربية UAE_VAT_STATUS	رمز جهة الاختصاص الضريبي UAE_VAT_JURISDICTION	رمز D U	مز معدل الضريبة		معدل الضريبة	مبلغ الض	ā 41	موقف	
الضريبة UAE VAT	رمز موقف الضربية UAE_VAT_STATUS	رمز جهة الاختصامى الضريبي UAE_VAT_JURISDICTION	رمز D U	مز معدل الضريبة		معدل الضربية	مبلغ الض	الد ا	موقف	
UAE VAT	Q uae_vat_status	UAE_VAT_JURISDICTION	D U		رمز معدل الضريبة STANDARD 🛓		, <u> </u>	الطريبة	موقف السطر نشط	
				STANDARD			50.75	50	نشط	
بيان الصنف		رقم صنف المورد		شحن إلى	الكمية المتاحة	إضافة كمية إلى الفاتورة	وحدة القياسر	حدة سعر قياس الوحدة	المبلغ	
al-System figuration	M HO 2020- Onelan Digital Signage Proposa Conf	DTC		DTCM Head Office	1	1.00	Each	980.03 Ead	980.	
		-1 11				.1.11				
		المياع 35.00	3			البیان توصیل				
							I	البنود	980.03	
							أقل من الا< ر	ن الاحتجاز	0.00	
							أجر النا 	جر الشحن تناب	35.00	
							مىتىر الم	متنوعات الضريبة	50.75	
					إعادة	احتساب الإجمالي	الإجمالي (0	لي (AED)	1,065.7	
			د الملغ 55.00	للمبلغ 35.00	د المبلغ 35.00	درائع المبلغ الم		البيان المبلغ البيان المبلغ البيان المبلغ البيان المبلغ البيان المبلغ البيان المبلغ البيان المبلغ البيان	البيان وسيل البيان المبلغ البيان 35.00 توسيل البيان المبلغ البيان 35.00 توسيل البنود أقل من الاحتجاز أجر الشحن أقل من الاحتجاز أجر الشحن المرية من هر التال المرية 8 من ه	

۸. ستظهر جميع بيانات الفاتورة بالإضافة إلى ملخص لجميع الرسوم

٩. اضغط على "التالي" للتحقق من البيانات ولتقديم الفاتورة



		مراجعة متقدر			ة الضرائب	ادار		التفاصيا .		أوامر الشرار	
تنفيذ	لەة 4 م ن 4	للخلف الخو	الغاء			×1		0	وتقديم	تورة: مراجعة	تكەن: فا
	. 0								142.000	توردا مراجعت	موين د
						الفاتورة					المورد
			202006189	م الفاتورة *				.DUNES STORAGE SYSTEMS L.	المورد L.C		
			25-06-2020	تاريخ الفاتورة	*				ف دافع الضريبة	معرا	
			قياسي	 نوع الفاتورة				DUBAI - DTO	_ دويل النقدي إلى CM	الته	
			AED	* العملة			DUBAI DUBAI	نب ملك خاص - بردبي - الصفوح 1184	العنوان مك		
			Installation Batch #9	بيان الفاتورة				20340225600	لى حسابِ البِنك 01	التحويل النقدي إ	
		قائمة المرفقات	المرفق						ل النقدي الفريد	معرف التحوي	
									التحويل النقدي	رقم تدقيق	
											العميل
								SYS12047	معرف دافع م		
							Department o	به العميل F Tourism & Commerce	سرت دمع سر <u>.</u> اس		
							o opar enterre o	Marketing			
							DTCM 4th Floor (العنوان Reception) One central)			
							bu	uilding 2 DUBAI 594 AE			
											اليتود
										III 🔻 🏟 🍳	2 🛛
المبلغ	سعر البينة	وحدة التار	إضافة كمية إلى الناتيية	الكمية الحتاجة	شحن إلى	رقم صنف الدينية			ننة بيان الصنف	السطر الشح	رقم أمر الشياء
	الوحدة	القياس	الفاتورة	4>0201	DTCM Head	المورد	DTCM H	IO 2020- Onelan Digital Signage Pi	roposal-System		السراء
980.	980.03	Each	1.00	1	Office				Configuration	1 4 4	2000967
										ول	شحن وتدا
										III 🔻 🏟 🖻	2
			البيان			المبلغ				بفات	نوع المصرو
			توصيل			35.00					أجر الشحن
										لور الضريبة	إجمالي سم
										III 🔻 🍄 🖻	2 🛛
i	مبلغ الضريبة	ضريبة	يبة معدل ال 	رمز معدل الضر		ن الضريبي	رمز جهة الاختصام	رمز موقف الضريبة	الضريبة	لضريبي	رمز النظام ا
	50.75		5	STANDARD		UAE_VAT_	JURISDICTION	UAE_VAT_STATUS	UAE VAT	ι	JAE_VAT
										تورة	إجمالي الفا
980.0	3	البئود									
0.00		أقل من الاحتجاز	Ì								
35.00		أجر الشحن									
0.00		متنوعات									
50.75		الضريبه									
1,065	.78	الإجمالي (AED)									
تنف <u>يذ</u>	لوة 4 من ا	للخلف الخم	إلغاء								

.۱. بعد التحقق من كل البيانات، اضغط على "تنفيذ" لتقديم الفاتورة في النظام



اا. يمكنكم رؤية رسالة تأكيد تقديم الفاتورة مع رقم الفاتورة.

```
遣 تأكيد
```

```
–
تم تقديم الفاتورة 202006189 إلى قسم حساب المدفوعات في 29-60-2020. يكون رقم تأكيد هذه الفاتورة هو رقم الفاتورة. ويمكنك الاستعلام عن الموقف
باستخدام البحث وذلك من خلال الانتقال إلى الصفحة الرئيسية.
```

 ۱۲. يسمح النظام للمستخدم بتقديم امر طباعة للصفحة. بعد فتح الرابط، ستحتاج إلى استخدام خاصية الطباعة من المستعرض الخاص بك لطباعة صفحة الفاتورة

2	- 🔅 🦻	▼ 111							
قم أمر شراء	السطر	الشحنة	بيان الصنف	رقم صنف المورد	شحن إلى	الكمية المتاحة	إضافة كمية إلى الفاتورة	وحدة القياس	س الر
4200	4	1	DTCM HO 2020- Onelan Digital Signage Proposal- System Configuration		DTCM Head Office	1	1.00	Each	3
>									<
مالي الفاة	تورة						الينود	B0.03	9
مالي الفاة	تورة					أقل مر أ.	الينود ن الاحتجاز جر الشحن متنوعات	80.03 00 5.00 00	9 0 3
مالي الفات	تورة					أقل مر أ	البنود ن الاحتجاز جر الشحن متنوعات الضريبة	80.03 00 5.00 00 2.75	9 0 3 0 5
مالي الفاز	تورة					أقل مر أ	البنود ن الاحتجاز جر الشحن متنوعات الضريبة لي الفرعي	80.03 00 5.00 00 0.75 065.78	9 0 3 0 5
مالي الفاز	تورة				أقل من الدفع	أقل مر أ. الإجما	البنود ن الاحتجاز جر الشحن متنوعات الضريبة ن والتمويل	80.03 .00 5.00 00 0.75 065.78 00	9 0 3 0 5

٣. يمكنكم اختيار "تكوين آخر" لإنشاء فاتورة جديدة أو اختيار "عودة إلى الفواتير"

أو يمكنكم الضغط على علامة المنزل للعودة إلى الصفحة الرئيسية

	₽	*	0		upplier Portal	یة ۱۳	ــــي الذكر IART DUB		
			,	الإدارة التقييمات	ات المالية عات	لطلبات الشحن ر عرض المدفو	مية للمُورِّد ا عرض الفواتي	الصفحة الرئيس تكوين فواتير	
رة الضرائب	إدارة الضرائد			التفاصيل		دوین فوانیز عرض المدنوعات أوامر الشراء			
	م الفات		sll . i < [†] ö <	. 2020-06-29 é. .	م في ال يا م	ä II 2020061	89 ïījāli	تاكيد	



٧. إذا تم اختيار طريقة ١، ٢، او ٣، سيتم عرض بيانات امر الشراء كالتالي:



إذا تم اختيار طريقة ٤، يجب اختيار امر الشراء المطلوب أو البحث عنه:

								الإدارة التقييمات	المالية	الشحنات	الطلبات	لرئيسية للمُورِّد	الصفحة ا
								مل مخرجات محتملة بطاقات قيد الوقت	تأكيدات الع	خ المشتريات	ە تأري	اء عرض الطلبان	أوامر الشر
أوامر الشراء													
												J	العروض
ث متقدم	<i>م</i> د								ذهاب	~	:	ں کل أوامر الشرا:	ىرض
اختيار طلبيد 🔰 المعار استلام 🔰 عرض تأريخ التغيير 📔 😫 😂 المنفوف من 1 إلى 75													
المرفقات	اشعار استلاه بواسطة	موقف طلب	الموقف	المبلغ	العملة	المشتري	تاريخ الطلب 🔺	البيان	نوع	وحدة التشغيا .	مراجعة	دقم أمر الشراء 🛋	اختيار
	51 5 1	التغيير		24-1		ç,,	,	0.17	المستند	,		,	
^	00:00:00 03-05-2020		مقبول	5,599.08	AED	نورہ علی صالح سعید	15:52:16 03-05-2020	B/ REQ #11901265 RFQ(Tejari) #-	الاصداد	RTA			
								121306 Supply of Adobe software and subscription renewal for a period of 1 year	الإنصدار العام	Corporate Head Office	0	41901063-4	0
			فتح	1,380.00	AED	Mr. Binoy Jose	04:05:43 28-04-2020	PNY NVIDIA Quadro P620 2gb graphic	أمر الشراء سير	دبي لخدمات ساب د ش	0	42000119	0



۳ للتواصل

وللمزيد من المعلومات يرجى التواصل مع مركز اتصال دبي الذكية.

البريد الإلكتروني: help@smartdubai.ae

رقم الهاتف: 600560000